



手作りの空舞うロケットに感動！
～町内小・中学生 宇宙教室～
(関連記事は P27 に掲載)

今月号のみどころ

P 2～5
平成26年度 施政方針
p 6～7
平成26年度 当初予算

3月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,289	3,291	(- 2)
女	3,720	3,726	(- 6)
合 計	7,009	7,017	(- 8)
世帯数	3,298	3,302	(- 4)
転 入	16 人	出 生	6 人
転 出	20 人	死 亡	10 人

平成26年

4

No.652

施政方針

平成26年度東串良町議会第1回定例会の中で、奥園拓夫町長は、平成26年度の町政運営について施政方針を行い、「住みたい町・住んで良かった町」づくりのため基本姿勢を述べました。

そこで、今月号では、その内容についてお知らせします。



施政方針演説をする奥園町長

本日ここに、平成26年度東串良町議会第1回定例会を招集しましたところ、議員の皆様におかれましては、ご出席を賜り誠に有り難うございます。平成26年度の一般会計及び特別会計、諸議案をご審議いただくにあたり、町政運営に対する私の所信の一端を申し述べ、議会の皆様並びに町民の方々のご理解と御協力をお願い申し上げます。

私は、政治理念として「住んでみたい町づくり」「住んでよかった町づくり」を目指して、これまで同様、財政の健全化に基づき「安心・安全」な町づくり、「公平・公正」で誠実な町政を基本に3期目を邁進する決意であります。

そのため、政治理念として掲げた「住んでみたい町づくり」「住んでよかった町づくり」には、定

住促進住宅用地の貸付事業と防災無線の整備や、農業の振興、水産業・商工業の振興、活力と潤いに満ちた福祉施策の推進、明日を開く心豊かな人づくりと生涯学習社会の形成、文化財の保護と整備を掲げ、これまでの経験を生かし常に、町民の立場に立った政策の展開・実現に努めてまいります。

最近の政治経済を見ましても、新興国一国の経済減速から世界中の主要株価指数が下落するという、水面に小石が落ちて波紋が広がるがごとく、世界経済に伝わる時間差がなく瞬時であります。このことは一国の経済的つまづきが、短時間で世界に広がり恐慌に近い経済情勢に見舞われるリスクが増しているということでもあります。日本でもデフレ脱却を目指して日銀による経済緩和策がとられて、諸経済指数の好転も表面化していますが、津々浦々までには至っていない状況もあります。円安にも関わらず好転しない経常収支の赤字。これまでと違った感じを受けます。

政府は、25年度に引き続き26年度も補正予算と当初予算の編成

による、防災関係の事業等に対する予算措置がなされ、公共事業等は昨年並みにはあるものと、期待しているところでもあります。

平成26年度の国の地方財政対策は、一般財源総額で平成25年度を6千億円上回る、60兆円を超える水準が確保されており。

以上のような事を踏まえつつ、直面する本町の課題解決に向け積極的に対応ができるような予算編成に努めたつもりであります。

その際、「町の総合振興計画」に沿っているか。収支の均衡は保たれているか。住民のニーズに応えた「住み良い町づくり」に直結したものになっているか。

それら全体のバランスをとりつつ、一方では 財政運営の指標である「健全化判断比率」にも留意しつつ編成をしましたので、派手さはなくても「住みたい町・住んで良かった町」づくりへの各施策を推進できる予算ができたものと確信しているところであります。

それでは、平成26年度における町政の基本方針を具体的にお話したいと思います。



平成 26 年度の主な施策を東串良町総合振興計画の5つの柱に沿って紹介します。

1. 自然と調和した躍進する産業のまちづくり

- 本町独自の助成事業や、国の青年就農給付金等を活用した「新規就農者」の確保・育成
- 「水田活用の直接支払交付金」いわゆる転作奨励金の交付
- 「新規需要米」や焼酎の原料として需要の多い「加工用米」の作付の推進
- 「産地交付金」による飼料作物の団地化や路地野菜の作付の推進
- 主食用水稻のイクヒカリへの品種転換の推進
- 水稻航空防除事業でのカメムシ被害の軽減
- エコファーマーや有機農業者による営農活動等の支援
- かごしまの農林水産物認証の継続へ向けた取組みを支援
- ピーマン狩りや都市農村交流等による本町農産物のイメージアップ
- 「新規就農者研修制度」の創設の検討
- 優良品種の普及や早植え、マルチ栽培の推進等による畑作の振興
- 補助事業等についての情報の発信がスムーズに行える「露地野菜振興会」設立の検討
- 安心・安全な「かごしま茶」としてK-GAP（ケイ・ギャップ）取得と、異物混入ゼロの徹底の推進
- 「全畜産農家の一斉消毒を年4回実施する」地域ぐるみの衛生意識の高揚
- 「優良肉用繁殖雌牛更新促進事業（いわゆる淘汰事業）」を活用した優良雌牛の改良増殖の推進
- 飼料生産組織への支援の強化として、WCS 用稲の流通促進と飼料生産コストの低減
- 防疫対策のため、外国産の稲ワラ等に頼らない粗飼料自給率の向上
- 野生ザル等の被害防止・軽減のため、鳥獣被害対策協議会での対策強化
- 国有林内のマツケムシの食害による保安林処分と伐採後の植林
- 保安林を守るための松くい虫の特別防除の実施
- ヒラメ・マダイの放流等を通じてつくり育てる漁業の振興
- 毎月の「志布志湾ぶえん祭り」の開催による地元魚貝類の販売・PR の支援
- 「製氷冷蔵施設」を種子島周辺漁業対策事業により整備
- 地元商店の売上向上対策としてのプレミアム商品券の発行
- 商工会が会員へ実施する指導や研修により、経営の効率化などを通じて、利益の向上を図るための商工振興対策補助金交付事業の実施
- 国定公園である柏原海岸と、そこに栽培するルーピン、唐仁古墳群、志布志石油備蓄基地を中心に周辺市町との連携による広域観光の推進
- 柏原海岸の景観向上としての草苅・清掃作業等の実施
- ツーリズムにおける民泊受け入れに向けた研修等の実施に対する全面的な協力



畜産共進会



水稻航空防除



ツーリズムにおける民泊体験

2. 快適で安心して暮らせる環境のまちづくり

- 防火水槽（5基）、LED（10基）の設置
- 県単独農業農村活性化推進施設等整備事業等を活用した計画的な農道整備
- 経営体育成基盤整備事業は、暗渠排水工事や補完工事を順次実施し、平成28年度で事業を完了する予定
- 国土交通省大隅河川国道事務所との協力連携を図った国管轄の国道・河川の計画的改修
- 河川側の歩道並びに交差点付近の改良も合わせた、国道448号柏原工区の工事の再開
- 東九州自動車道の野方インターへのアクセス道路としての、県道黒石串良線の整備促進要望
- 岩弘下中線（岩弘高松商店西側より林田橋に至る町道）、下之馬場山野線（通称中学校通りの水田部）、池之原永峯線（町総合体育館前から永峯集落に至る町道）、西牟田雪山線（吉元橋から溜水集落に至る町道）、新規として馬越唐仁線（農協スタンド西側から大塚神社に至る町道）、唐仁城山線（大塚原集落から永吉葬祭柏原斎場に至る町道）、仲町江川坂線（青柳菓子店横から栗町に至る町道）の3路線の町道改修
- 下流側・弁天橋付近から堤防工事に着手されている県管轄の塩入川改修工事の早期完工に向けての県への要望
- 東部地区の導水管や本管の一部を耐震化する付設替え工事の実施
- 災害発生時における町民への情報提供を、迅速・正確に行うための防災無線設備の操作卓・屋外子局・各世帯に配布する個別受信機の更新を含む一括契約を行い、順次設置
- 屋上を利用して逃げ遅れの方々の対策になるように唐仁集落内の公民館と消防車庫の間に避難階段を設置
- 定住促進住宅用地貸付事業の第5次計画の進行
- 分別を徹底したごみの減量化
- 生活環境改善のための合併浄化槽・太陽光発電の普及推進
- 高齢者訪問給食事業補助金の継続



消防出初式



屋外拡声装置

3. 健康で生きがいとふれあいのあるまちづくり

- 紙おむつ給付事業や敬老年金給付事業の継続実施
- 65歳以上インフルエンザの助成
- 出生による経済的負担の軽減を目的とした「赤ちゃんすこやか支援事業」の継続
- 子育て支援センターによる子育て相談やサポートの充実
- 保育園と連携した預かり保育や延長保育、障害児保育や放課後児童健全化育成事業の実施
- 相談・情報提供及び福祉サービス等の障がい者福祉対策の充実
- 生後6か月から13歳未満の小児に対するインフルエンザの助成、ヒブワクチン・肺炎球菌ワクチン・子宮頸ガンワクチン接種の全額補助
- ドクターヘリ、医師会・消防組合等関係機関との連携強化
- 妊婦母子保健事業（5回まで無料）
- 保険税の収納率の向上
- 予防的な加入者への温泉券、はり灸診療券の発行や各種健康審査及び人間ドッグへの助成
- 健康増進事業や多受診・頻回受診者に対する的確な受診指導
- レセプトから判断した重症化しそうな被保険者の訪問指導
- 医薬品のジェネリックの普及拡大による医療費の抑制及び適正化
- 地域包括支援センターを中心とした各福祉施設・団体等と連携した公正・公平なサービスの推進
- 国民年金は年金事務所との連携強化を図り対応
- シルバー人材センター補助金の継続



子育て支援センターひまわり館

4. あしたをひらく心豊かな人づくり・文化づくり

- 特別支援教育支援員（小）・学習支援員（中）の活用
- 「英語・漢字検定料助成事業」の拡大
- 「郷土愛・家族愛」や「勤労の大切さ」等を学ぶ機会としての自然体験・社会体験・生活体験活動の充実
- 地域で育む「東串良の子育て」の徹底事項「あいさつとありがとう・静かに聞く」のさらなる定着
- 児童生徒のアレルギー対策や衛生管理に努めた、安全な学校給食の提供
- 小学校「飛散防止フィルム設置工事・転落防止柵設置工事」の実施
- 中学校でのグラウンド整備改修工事・普通教室照明改修工事・転落防止柵設置工事や明許線越しによる武道館建設
- 青年団・女性学級・高齢者大学・生涯学習講座などの活動を支援し進んで学べる環境づくりと絆づくり
- 校区コミュニティ・学校応援団・スポーツ推進員等との連携による「未来を担う子どもたち」の健全育成
- 町民の学びのニーズに応えるための、書籍購入整備・図書管理システムの構築を行い、利用者が満足し親しめる図書室づくり
- 乳児期を対象とした「ブックスタート事業」や学童向けの「お話会」、児童生徒の読書感想文コンクール等の充実
- 「唐仁古墳群」をはじめとした多くの文化財の継承と、適切な保存・管理・整備を行い、文化財を活用した、地域おこし等を視野に入れた事業の実施
- 4月から小学生・中学生を対象に毎月の第3土曜日を「地域文化に触れあう日」に定め、学校と連携した伝統芸能継承活動の実施
- 平成27年度の「国民文化祭」や町文化祭を中心とした本町独自の文化活動支援
- 町民運動会や町内一周駅伝競走大会などの伝統行事をととした社会体育の振興
- 教育・文化・芸術・体育のバランスを大切にした生涯学習の環境整備
- 町体育協会への補助の継続



二月踊り



青年団クリスマス大作戦

5. 町民とともにすすめるまちづくり

- 納税報奨金を廃止し、それに代わるものとして、振興会への交付金を交付
- 関係法令等を遵守し、迅速かつ正確な事務に徹した戸籍・住基の窓口事務
- コミュニティ活動の充実
- 広報・公聴活動の充実
- 自助・共助・公助の地域社会づくり



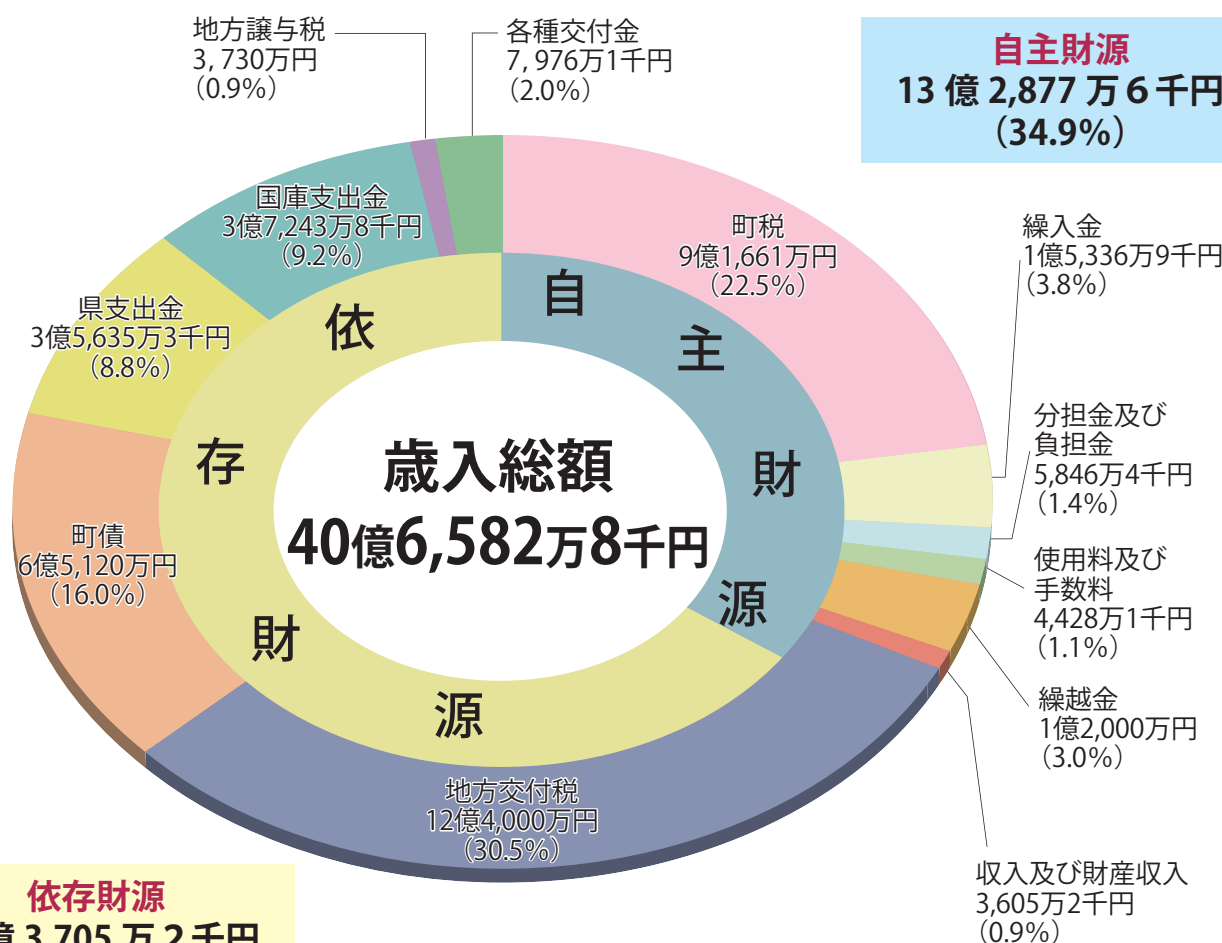
振興会長会



行政相談委員活動風景



会 計 名	平成26年度当初予算	平成25年度当初予算	増減率
一 般 会 計	40 億 6,582 万 8 千円	39 億 2,136 万円	3.68%
特 別 会 計	23 億 5,712 万 7 千円	22 億 703 万 8 千円	6.80%
国民健康保険	11 億 8,042 万 5 千円	11 億 5,029 円	2.62%
介護保険	8 億 9,600 万円	8 億 8,700 万円	1.01%
介護保険(サービス事業勘定)	440 万 7 千円	480 万 7 千円	△ 8.32%
後期高齢者医療	9,271 万 9 千円	8,491 万 5 千円	9.19%
簡易水道事業	1 億 8,357 万 6 千円	8,002 万 6 千円	129.4%



本年度当初予算

平成26年度の当初予算は、一般会計と5つの特別会計をあわせて、総額64億2,295万5千円で、対前年比4.8%の増額となります。

■一般会計

本年度の予算は、昨年度予算に比べて1億4,446万8千円増額（3.7%の増額）の40億6,582万8千円の予算となっています。

歳入面では、地方交付税など、67.3%を依存財源に頼る厳しい予算となっています。歳出では、こうした町の財政事情を考慮し、住民主体の公平・公正な町をつくりあげるための施策を行います。

■特別会計

特別会計は、町が特定の事業を行うために一般会計と区別して経理する会計で、本町には5つの特別会計があります。

●国民健康保険特別会計

被保険者の医療給付費や後期高齢者医療特別会計への拠出金に充てられます。

●介護保険特別会計

要介護認定者などがサービスを受ける際の保険給付費に充てられます。

●介護保険特別会計（サービス事業勘定）

介護保険予防計画を作成する費用に充てられます。

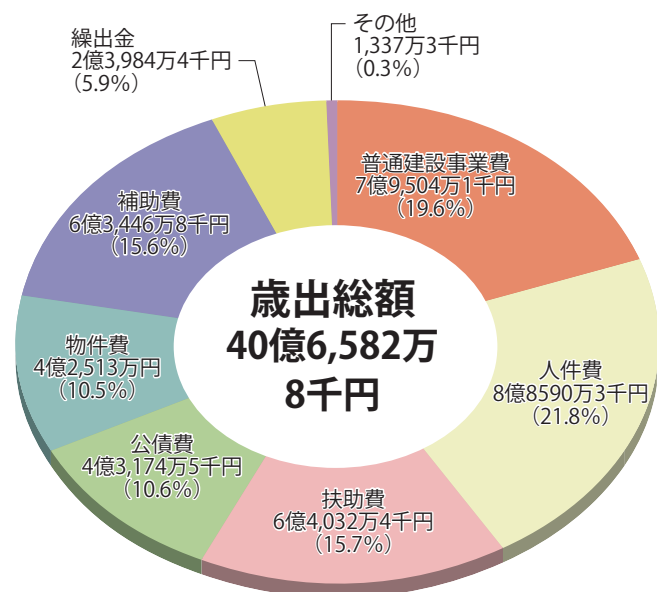
●後期高齢者医療特別会計

老人保険医療特別会計に替って始まった特別会計で75歳以上（一定以上の障害のある65歳以上の方を含む）の方々の医療給付費に充てられます。

●簡易水道特別会計

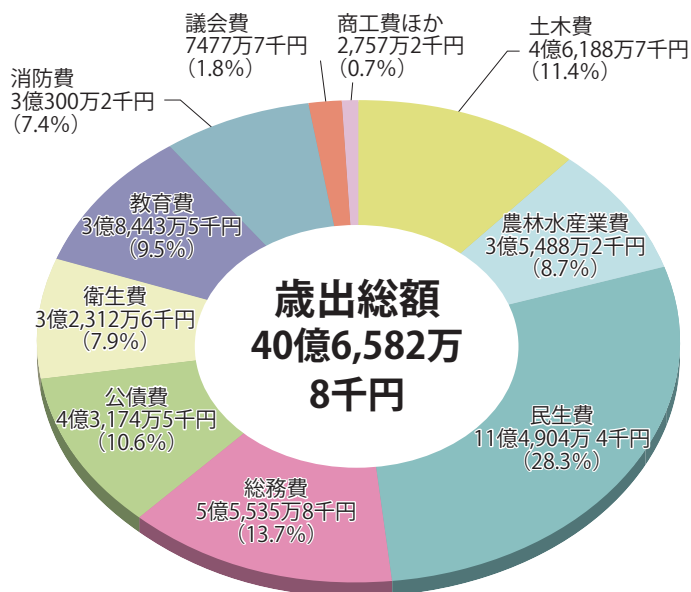
簡易水道特別会計は、町民の皆様に安心安全な給水を行うため、配水設備等の管理補修を行うとともに、水道ビジョンの策定により将来的にも安定した給水環境の整備を進めます。

町民一人当りに使われるお金 **58万6,108円** 人口6,937人(H26年3月1日現在の人口)



歳出【性質別】

- **総務費** 役場を運営していくための経費。
- **公債費** これまで借り入れた地方債権などの返済にかかる経費。
- **衛生費** 生活環境や保健行政にかかる経費。
- **民生費** 福祉行政にかかる経費。
- **扶助費** 生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などの法令により被扶助者に支給する費用。
- **普通建設事業費** 道路や橋、学校、庁舎などの公用施設の新設や増設等の建設にかかる経費。
- **物件費** 旅費や消耗品費、役務費、使用料及び賃借料、備品購入費、交際費、委託料など。
- **補助費等** 謝金や補助金、負担金及び交付金、火災保険、自動車損害保険など。



歳出【目的別】

- **地方交付税** 国から交付される使いみちが限定されていないお金で、国税である所得税や法人税及び酒税・消費税・たばこ税からそれぞれの一定割合が交付される。
- **地方譲与税** 自動車重量税や消費税などの一部で、国税として徴収されて町に譲与されるお金。

用語解説

【歳入用語】

■ **自主財源** 地方公共団体が自主的に収入しうる財源。

■ **依存財源** 国や県の意思により定められた額を交付されたり、割り当てられたりする収入。

■ **地方交付税** 国から交付される使いみちが限定されていないお金で、国税である所得税や法人税及び酒税・消費税・たばこ税からそれぞれの一定割合が交付される。

■ **地方譲与税** 自動車重量税や消費税などの一部で、国税として徴収されて町に譲与されるお金。

役場職員ニューフェイス紹介



なかむら ひでゆき
中村 秀幸
(出身：新町下)

今年度より役場職員として勤務することになりました。これまで培った社会人としての経験を生かして一日でも早く東串良町の皆様のお役に立てるように努力していきます。不慣れなことも多くご迷惑をおかけすることもあると思いますが、一生懸命頑張りますので、どうぞよろしくお願いいたします。



まつくら ゆういちろう
松倉 佑一郎
(出身：岩弘下南)

今年の4月から東串良町役場に勤務することになりました。早く仕事に慣れ、町民の皆様のお役にたてるような職員を目指して、頑張っています。まだまだ、未熟で至らない点も多くありますが、役場の諸先輩方をお手本にしながら一生懸命頑張っていますので、どうぞよろしくお願いいたします。



ながみね ひろあき
永峯 弘章
(出身：鹿屋市共栄町)

この度東串良町役場に勤務することになりました。

最初は不慣れなことが多いかもしれませんが、一日でも早く仕事を覚えて東串良町の皆様のお役に立ちたいと思っています。様々な人の応援があってこの場所で働けることを誇りに思い、尽力させて頂きたいと思っています。



まきずみ ゆう
牧住 優
(出身：馬越上)

社会人として右も左も分からない状態ですが、何事にも挑戦し、職場の先輩方と町民の皆様のお役に立てるように、日々、精進していきたいと思っています。はじめは、ご迷惑をおかけすることもあると思いますが、一日一日を大事に、学び成長できるように一生懸命頑張りますので、よろしくお願いいたします。



かんだ しんぺい
神田 真輔
(出身：新町中)

今年度より東串良町役場に勤務することになりました。初めてのことばかりなので、早く仕事になれるように、日々努力していききたいと思います。ご迷惑をおかけすることもあると思いますが、少しでも町民の皆様のお役に立てるように一生懸命頑張ります。気づかれたことは気軽に声をかけて教えてください。どうぞよろしくお願いいたします。



ながの ともあき
永野 智昭
(出身：中園)

ひとつひとつのことに積極的にチャレンジし、1日でも早く仕事を覚え、町民の皆様のお役にたてるよう努力します。

慣れないことばかりでご迷惑をおかけすることもあると思いますが、一生懸命頑張りますので、どうぞよろしくお願いいたします。

【東串良町教育委員会の行う事務の事故点検・評価について指導を行う委員募集のお知らせ】

- 募集人員：若干名
- 業務の内容：教育委員会の行う事故点検や評価に関して、指導・助言・提言を行う。
- 任 務：2年間
- 申 込 期 限：平成26年4月25日（金）
- 申 込 方 法：申込期限までに履歴書を役場教育委員会管理課に提出してください。

【お問い合わせ先】

東串良町教育委員会管理課（東串良町役場3階） ☎893-1693 東串良町川西1543番地 ☎0994-63-3133

【東串良町立東串良中学校特別支援員募集のお知らせ】

- 募集人員：1名
- 勤 務 日：学校の授業日
- 勤務時間：年間970時間以内
- 勤務内容：児童生徒の生活支援並びに介助に関すること。
児童生徒の安全確保に関すること。
児童生徒の授業における教示や指示の補完及び補充に関すること。
周囲の児童生徒の障害に対する理解促進に関すること。
その他、学校運営に関し校長が必要と認める事項に関すること。
- 雇用賃金：950円
- 雇用期間：採用時から平成27年3月31日（月）
- 募集期限：平成26年4月25日（金）
- 申込方法：申込期限までに履歴書を役場教育委員会管理課に提出してください。



【お問い合わせ先】

東串良町教育委員会管理課（東串良町役場3階） ☎893-1693 東串良町川西1543番地 ☎0994-63-3133

役場職員人事異動

※()内は旧職名(敬省略)

※平成25年3月31日付

【退職】

福満 善行 [在職:41年9ヶ月]
北園 昭人 [在職:41年9ヶ月]
上羽坪 等 [在職:40年1ヶ月]
福澤 幸子 [在職:41年9ヶ月]
福元より子 [在職:40年1ヶ月]

※平成26年4月1日付

【異動】

【課長】

中島 孝一

総務課長(総務課長補佐)

堀口 利弘

経済課長(建設課長)

津曲 稔

福祉課長(経済課長)

甫村 良教

建設課長(建設課長補佐)

若松 雄一

住民課長(福祉課長)

田之頭 学

会計管理者(住民課長補佐兼戸籍係長)

【課長補佐・次長】

瀬戸山雅樹

総務課長補佐(総務課庶務係長)

前田 秀一

建設課長補佐(建設課管理係長兼簡易水道係長)

田尾 勝

住民課長補佐兼戸籍係長(社会教育課長補佐)

橋口 正博

監査委員書記兼議事事務局次長(監査委員書記兼議事事務局次長兼庶務係長)

吉留潤一郎

社会教育課長補佐(社会教育課社会教育係長)

吉元 宣博

教育委員会管理課長補佐兼学校教育係長兼指導主事(宇検村教育委員会事務局指導主事)

【係長】

前田 隆一

総務課財務係長

(福祉課国保保健衛生係)

畠中 輝久

総務課庶務係長(総務課電算係長)

安松 宏隆

総務課電算係長(総務課財務係)

上野 勝志

経済課農政企画係長

(総務課財務係長)

中小野田輝幸

建設課管理係長兼簡易水道係長(経済課農政企画係長)

上原 久

福祉課介護保険係長

(福祉課福祉係長)

瀧川 祐造

福祉課福祉係長(総務課庶務係)

久保田卓也

社会教育課社会教育係長(福祉課介護保険係長)

浜屋 啓子

議事事務局庶務係長(議事事務局庶務係)

【係】

草原 優作

総務課財務係【鹿児島県市町村課財務係】(研修派遣)

宮田 潤

総務課庶務係

(建設課農地利用調整係)

出水 翔太

総務課付主事

(建設課簡易水道係兼建設係)

中村 秀幸

建設課農地利用調整係(新規採用)

松倉佑一朗

建設課簡易水道係(新規採用)

永峯 弘章

建設課建設係(新規採用)

牧住 優

福祉課国保保健衛生係(新規採用)

神田 真輔

会計室会計係(新規採用)

永野 智昭

教育委員会管理課総務係(新規採用)

【再任用】

福元より子

池之原幼稚園勤務(主査)

事業主の皆様へ

平成26年度 労働保険年度更新手続のお知らせ

6月2日(月)から7月10日(木)までは
労働保険料の「年度更新」申告・納付期間です

- 6月はじめに送付されます労働保険料申告書・納付書により、期間中に申告・納付を行っていただきますようお願いします。
- 平成23年度から、年度更新の審査業務が外部委託され、申告書の受付は、原則として記入漏れ等をチェックするだけの確認作業になります。このため、申告書に記入誤り・漏れがないよう、自主的な記入・申告をお願いします。また、申告書の郵送・電子新生による提出もご検討ください。

【お問い合わせ先】

鹿児島労働局労働保険徴収室 適用係 ☎099-223-8276

行事予定

会 場

保：保健センター ☎(63)3131
 福：福祉センター ☎(63)4760
 総：総合センター ☎(63)2122
 改：改善センター ☎(63)8881

池：池之原小学校 ☎(63)2048
 柏：柏原小学校 ☎(63)8504
 各：町内各施設

※詳しい会場等は役場福祉課国保保健衛生係 ☎(63)3131 でご確認ください。

平成26年10月 October

- 3日(金) 保 肺がん検診
- 5日(日) 保 女性検診(子宮がん・乳がん検診)
- 6日(月) 総 肺がん検診〔午前〕
改 肺がん検診〔午後〕
- 7日(火) 各 結核・レントゲン検診〔10日(金)まで〕
- 20日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 21日(火) 保 1歳6か月児健診
- 27日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 29日(水) 保 母子健康相談

平成26年12月 December

- 2日(火) 保 シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
- 8日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 12日(金) 保 未受診者健診結果報告会
- 15日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 16日(火) 保 歯みがき教室
- 17日(水) 保 母子健康相談

平成27年2月 February

- 9日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 23日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 24日(火) 保 3歳児健診
- 25日(水) 保 母子健康相談

平成26年11月 November

- 8日(土) 保 未受診者健診〔9日(日)まで〕
- 10日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 12日(水) 保 乳児・7か月児健診
- 17日(月) 保 いきいき体操(あそんもそ会)
- 18日(火) 保 3歳児健診
- 27日(木) 各 狂犬病予防接種(脱漏)

平成27年1月 January

- 7日(水) 各 結核レントゲン検診(脱漏)
- 14日(水) 保 乳児・7か月児健診
- 19日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 20日(火) 保 1歳6か月児健診
- 26日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)

平成27年3月 March

- 3日(火) 保 シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
- 9日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)
- 18日(水) 保 乳児・7か月児健診
- 23日(月) 福 いきいき体操(あそんもそ会)

都合により内容が変更になる場合がありますので、ご注意ください。

お子さんの予防接種はお済みですか？

定期予防接種は、平成25年4月より医療機関での個別接種になりました。
 対象となる方には、毎月10日の振興会発送の際に、予防接種の予診票と資料を配付いたしますので、資料を熟読した上で、医療機関にて接種していただきますようお知らせいたします。

※定期予防接種は、予防接種法において、接種を受けるよう努めなければならないと定められています。



■お問い合わせ先■ 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 担当：石田 ☎ 63-3103 内線 126



平成26年度

東串良町保健衛生年間

平成26年 **4月** April

- 21日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 22日(火) **保** 1歳6か月児健診
 30日(水) **保** 母子健康相談



平成26年 **5月** May

- 12日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 14日(水) **保** 乳児・7か月児健診
 19日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 20日(火) **保** 3歳児健診
 23日(金) **保** 女性検診(子宮がん・乳がん検診)〔午後〕
 24日(土) **総** 女性検診(子宮がん・乳がん検診)〔午前〕
改 女性検診(子宮がん・乳がん検診)〔午後〕
 29日(木) **各** 狂犬病予防注射〔～30日(金)まで〕

平成26年 **6月** June

- 2日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 3日(火) **保** シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
 16日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 17日(火) **保** 歯みがき教室
 25日(水) **保** 母子健康相談
 26日(木) **保** 厚生連巡回健診〔～29日(日)まで〕

平成26年 **7月** July

- 7日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 14日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 16日(水) **保** 乳児・7か月児健診
 23日(水) **保** 医師会健診
 24日(木) **総** 医師会健診
 25日(金) **改** 医師会健診
 29日(火) **保** 1歳6か月児健診

平成26年 **8月** August

- 4日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 5日(火) **保** 厚生連結果報告会〔6日(水)まで〕
 19日(火) **保** 3歳児健診
 25日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 27日(水) **保** 母子健康相談
 28日(木) **保** 医師会結果報告会〔午後〕
 29日(金) **総** 医師会結果報告会〔午前〕
改 医師会結果報告会〔午後〕

平成26年 **9月** September

- 2日(火) **保** シャボン玉教室(2歳児・2歳6か月児歯科健診)
 8日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)
 17日(水) **保** 乳児・7か月児健診
 22日(月) **福** いきいき体操(あそんもそ会)

乳幼児健診・教室の対象月年齢

乳児健診…………… 3～5か月児
 7か月児健診…………… 6～8か月児
 1歳6か月児健診…………… 1歳6～8か月児

シャボン玉教室…………… 2歳0～2か月児
 “…………… 2歳6～8か月児
 3歳児健診…………… 3歳3～5か月児
 歯みがき教室…………… 4歳6～11か月児

鹿児島県後期高齢者医療保険料率等が改定されました。

○保険料率が見直しされ、改定されました。

後期高齢者医療制度は、被保険者の方に負担いただいている保険料について、医療費の動向を踏まえて、2年ごとに見直しを行うこととなっています。

被保険者一人当たりにかかる医療給付費は年々増加傾向にあり、今後も同様の傾向が見込まれます。

そのため、平成26年度～平成27年度における保険料率を改定することになりました。

改定された保険料率は、次のとおりです。

年 度	現 行	平成26年度から
均等割額	48,500円	51,500円
所得割額	9.05%	9.32%

※「平成26年度～平成27年度」とは？

「平成26年4月1日～平成28年3月31日」
のことです。

この保険料率を用いて、鹿児島県の保険料額(年額)は次のように計算されます。

鹿児島県の保険料額(年額) = 均等割 51,500円 + 所得割 9.32%

○保険料額(年額)の上限額が「55万円」から「57万円」に改定されました。

○保険料額の軽減範囲が拡大されました。

◎ 2割軽減対象となる所得基準額が引き上げられました。

現 行	33万円 + <u>35万円</u> × 被保険者数
平成26年度から	33万円 + <u>45万円</u> × 被保険者数

◎ 5割軽減対象は二人世帯以上が対象でしたが、単身世帯も対象になり、軽減対象となる所得基準額が引き上げられました。

現 行	33万円 + 24万5千円 × (被保険者数 - 世帯主)
平成26年度から	33万円 + 24万5千円 × <u>被保険者数</u>

保険料の軽減を表にまとめると下表のとおりとなります。

【均等割の軽減】

世帯主及びその世帯の被保険者の総所得金額等の合計額が次の標準額以下の世帯

標 準 額	軽減割合	軽減後均等割年額
33万円かつ世帯内の被保険者全員が年金収入80万円以下	9割	5,100円
33万円	8.5割	7,700円
33万円 + 24万5千円 × 被保険者数	5割	25,700円
33万円 + 45万円 × 被保険者数	2割	41,200円

【所得割の軽減】

総所得金額等の合計額が次の標準額以下の被保険者

標 準 額	軽減割合
課税のもととなる所得が58万円以下	5割 (9.32%×50%)

【被扶養者の軽減】

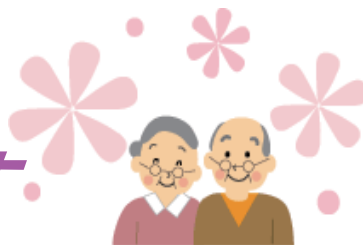
制度に加入したときに、会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者だった方の負担軽減措置です。

軽減区分	軽減割合
均等割額	9割 (年額 5,100円)
所得割額	かかりません。



後期高齢者医療に加入されている方には、7月の後期高齢者医療保険料本課税時に改定された保険料率で計算した年間保険料をお知らせいたします。

国保から制度改正 のお知らせです。



70 歳から 74 歳の被保険者に係る窓口負担の見直しについて

70 歳から 74 歳の方の窓口負担は、法律上 2 割となっていますが、特例措置でこれまで 1 割負担とされていました。

平成 26 年度から、より公平な仕組みとするため、この特例措置が見直されることとなりました。

見直しに当たっては、高齢の方の生活に大きな影響が生じることのないよう、平成 26 年 4 月 2 日以降 70 歳の誕生日を迎えられる方から段階的に実施されることとなりました。

◆ 平成 26 年 4 月 2 日以降に 70 歳の誕生日を迎える方 【誕生日が昭和 19 年 4 月 2 日以降の方】

70 歳の誕生月の翌月(ただし、各月 1 日が誕生日の方はその月)の診療から、**窓口負担が 2 割**になります。

(例)平成 26 年 4 月 2 日～5 月 1 日に 70 歳の誕生日を迎える方は、5 月の診療から 2 割負担になります。

※ 一定の所得がある方は、これまでどおり 3 割負担です。

◆ 平成 26 年 4 月 1 日までに 70 歳の誕生日を迎えた方 【誕生日が昭和 19 年 4 月 1 日までの方】

平成 26 年 4 月以降も医療費の**窓口負担は 1 割のまま**変わりません。

※ 一定の所得がある方は、これまでどおり 3 割負担です。

毎月の自己負担限度額は据え置きとなります！

一月の医療費の自己負担が高額になったとき、申請をすれば、自己負担限度額を超えた分が高額療養費として支給されます。

70 歳から 74 歳の方の自己負担限度額（月額）

所得区分	外来（個人単位）	外来＋入院（世帯単位）
一 般	12,000 円	44,400 円
現役並み所得者	44,000 円	80,100 円＋(医療費－267,000 円)×1% (過去 12 か月以内に高額療養費の支給が 4 回以上あった場合、4 回目以降は 44,400 円)
低所得者Ⅱ	8,000 円	24,600 円
低所得者Ⅰ	8,000 円	15,000 円

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国民健康保険担当 63－3103



「臨時福祉給付金（簡素な給付措置）」や

「子育て世帯臨時特例給付金」の

“振り込め詐欺”や“個人情報の詐取”

にご注意ください。

消費税率の引上げに際し、「臨時福祉給付金（簡素な給付措置）」・
「子育て世帯臨時特例給付金」が支給されることが決まっておりますが、
住民の皆様からの申請を受け付ける段階ではありません。

具体的な申請の方法などが決まり次第、速やかに広報いたします。

**このため 「臨時福祉給付金（簡素な給付措置）」 に関して
「子育て世帯臨時特例給付金」**

- 市町村や厚生労働省などが ATM（銀行・コンビニなどの現金自動支払機）の操作をお願いすることは、絶対にありません。
- ATM を自分で操作して、他人からお金を振り込んでもらうことは絶対にできません。
- 市町村や厚生労働省などが、「臨時福祉給付金（簡素な給付措置）」や「子育て世帯臨時特例給付金」を支給するために、手数料などの振込を求めることは絶対にありません。
- 現時点で、市町村や厚生労働省などが住民の皆様の世帯構成や銀行口座の番号などの個人情報を照会することは、絶対にありません。

●ご自宅や職場などに市町村や厚生労働省（の職員）などをかたった電話がかかってきたり、郵便が届いたら、迷わず、お住まいの市町村や最寄りの警察署（または警察相談専用電話（＃9110））に御連絡ください。



♪ 健康診査の申し込みが始まりました ♪

厚生連・医師会健康診査の実施について **お知らせ**

住民の皆様が毎日を健康でイキイキと過ごすためにも、一年に一回、健康診査を受けてみませんか？ 健診は健康を身近に感じることのできる良い機会です。自覚症状のない時期から健診を受け、これからも健康的な生活を続けるために是非申し込みください。

健診項目の対象年齢や内容、料金につきましては、4月に振興会発送された「健康診査の実施について（通知）」をご覧ください。

《厚生連健診》

日 程	会 場	受付時間・健診内容
平成 26 年 6 月 26 日（木）	保健センター	午前 7 時 30 分～午前 10 時 00 分
〃 6 月 27 日（金）	〃	国保健診・長寿健診・若年健診・胃がん検診・
〃 6 月 28 日（土）	〃	腹部超音波検診・前立腺がん検診・
〃 6 月 29 日（日）	〃	骨粗しょう症検診・肝炎ウイルス検診

《医師会健診》

日 程	会 場	受付時間・健診内容
平成 26 年 7 月 23 日（水）	保健センター	午前 7 時 30 分～午前 10 時 00 分 国保健診・長寿健診・胃がん検診・ 腹部超音波検診・前立腺がん検診・ 肝炎ウイルス検診
〃 7 月 24 日（木）	総合センター	
〃 7 月 25 日（金）	農村環境改善センター	
〃 11 月 8 日（土）	保健センター	
〃 11 月 9 日（日）	〃	

【申込方法】 4月 10 日に振興会発送された、「健康診査申込書・アンケート」へ記入して役場へ提出ください。
※電話での申込は受け付けておりません。

【申 込 先】 役場福祉課国保保健衛生係 TEL0994-63-3103（内線128）

【申込締切】 平成 26 年 4 月 30 日（水曜日）

☆ すっど♪やっど♪健康教室のご案内 ☆

『すっど♪やっど♪健康教室』を毎月 1 回、（おおむね第 3 木曜日）に実施します。
「初めて」の参加の方もお気軽に申し込みください♪ スタッフ一同お待ちしております！

【対 象】 おおむね 30 歳～ 65 歳の方

【日 時】 平成 26 年 4 月 24 日～平成 26 年 8 月 21 日
午後 7 時 30 分～午後 9 時すぎ

【場 所】 保健センター 2 階

※詳細につきましては、4 月の振興会発送文書でご確認ください。
また、9 月以降の教室は改めてご案内いたします。

【問い合わせ先】 役場福祉課国保保健衛生係 TEL0994-63-3103（内線128）



資源ごみの出し方をもう一度確認してください。

資源ごみ（びん類）の出し方

異物・汚れは、リサイクルの妨げになります。

資源ごみとして集められたびん類は、貴重な資源として再利用されます。集められたびん類に異物や汚れが混ざると、出来上がったびんに欠陥品が多く発生します。びん類を資源ごみとして出す時は、きれいに洗って、異物が混ざっていないかよく確認して出してください。また、不燃ごみで汚れたびんは出せますが、軽く洗って落ちる程度の汚れがついたびん類は、資源ごみとして出してください。

■異物の具体例

金属類	鉄、アルミニウム、その他（鉛、真ちゅう等）
陶器類	陶器、磁器
石 類	石、コンクリート、土砂、赤レンガ等
異質ガラス	結晶化ガラス（耐熱ガラス）、クリスタルガラス、光学ガラス
異色ガラス	色の異なるガラスびん
有機物	プラスチック、木片など



資源ごみ（びん類）		出 し 方
①茶色 ガラスびん	◎びんの色が茶色のもの 	●きれいに洗淨してください。 ●フタは取り除いてください。 ●貼付シール、打栓式キャップはそのままです。 
②無色 ガラスびん	◎びんの色が無色透明のもの 	 打栓式キャップ 貼付シール 煮る 
③生きびん	◎ビールびん ◎一升びん（茶、緑色のみ） 	○収集所の「専用コンテナ」で回収します。 ○びんの色に応じて出してください。
④その他の ガラスびん	◎ラムネびん◎化粧びんなど上記以外のすべてのびんのガラスびん ☞化粧びん（乳白色）、耐熱ガラスびん、油びん、汚れたびん、割れたびんは「不燃ごみ」 	☞すりガラス加工されたガラスびんは、口部を見るとびんの色が判別できます。
■廃棄物に関する問い合わせ先 東串良町役場 住民課 年金兼環境係 電話 0994-63-3102		■収集日等 《各地区収集所（35ヶ所）》第3水曜日 午前7時から午前8時まで ※第3水曜日が祝日の場合、第4水曜日 《中央収集所》毎週日曜日 午前9時から正午まで 午後1時から午後4時まで

第1号被保険者の 保険料の納め方

自営業・学生などの第1号被保険者は、送付された納付書に基づき保険料を納めます。
取扱機関に毎月納めに行くこともできますが、口座振替にしたり、まとめて納めたりすると割引があります。

平成26年度定額保険料 15,250円
付加保険料 400円



保険料を納付できるところ

ゆうちょ銀行

銀行

農協

漁協

信用組合

信用金庫

労働金庫

コンビニエンスストア

～比べてみよう！1年分の保険料の違い～

現金で

月々 183,000円

前納 179,750円 3,250円割引

口座で

月々 182,400円 600円割引

前納 179,160円 3,840円割引

口座振替で
前納するのが
一番お得☆
なのかー



国民年金保険料学生納付特例制度のご案内

20歳以上の方は、学生であっても国民年金に加入しなければなりません。保険料の納付が困難な人のために、学生期間中の保険料を免除する「学生納付特例制度」があります。

保険料を納めないままにしておく「未納」とは違い、年金を受給するための資格期間になるなどのメリットがあります。

対象となる方は、学校教育法に規定する大学（大学院）、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校及び各種学校（修業年限1年以上である課程）に在学する学生等で、ご本人の前年所得が次の計算式で計算した金額以下であることが条件です。

《所得のめやす》 118万円＋{扶養親族等の数×38万円}

○申込の際には、学生証又は在学証明書、印鑑を持参のうえ
住民課（年金係）までお越しください。





第 1 回 はじめに・・・

昨年、日本の和食文化が無形文化遺産に認定される等郷土で受け継がれているものに注目が集まるようになってきているね。そんな中、平成27年度には国民文化祭が鹿児島県で開催され、県内各地で伝統文化芸能等が披露されます。

そこで、今年の文化財通信では、町内の郷土芸能について取り上げてみるよ。



文化財通信年間計画表

広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月
第 回	1	2	3	4	5	6
内 容	はじめに	柏原相撲甚句踊り	途絶えてしまった郷土芸能 その①	水神祭	唐仁八月踊り	溜水寺踊り
広報掲載月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	7	8	9	10	11	12
内 容	岩弘の鉦打ち	棒踊り その①	棒踊り その②	鎌踊り	途絶えてしまっ た郷土芸能 その②	まとめ

今回の掲載内容にあたっては、昭和51年に町教育委員会社会教育課が調査した民俗芸能実態調査の結果等も参考にしながら、掲載していきます。



【東くしら学校応援団】ボランティアを募集

地域ぐるみで学校の教育活動を支援しましょう

学校応援団は、地域の皆さんの豊かな技術経験を生かし、学校でボランティア活動をする中で、学校教育活動をより一層充実させると共に、地域の皆さんの生きがいをづくりをねらいとするものです。東串良町では平成25年度からスタートしています。



☆池之原小での書道支援

ボランティア活動の内容

1. 学習活動支援	2. 環境整備活動	3. 学校行事支援	4. 安全確保	5. その他の活動
各教科、道徳総合的な学習活動への支援や補助	校舎内外の補修、樹木の剪定、花壇管理補助、施設備品の補修や清掃など	運動会、部活動、学習発表会などの協力	登下校の防犯パトロール、あいさつ運動、交通安全立哨など	伝統芸能の継承、米・野菜作り指導、文化財案内など

{活動の特色}

- ☆学校支援ボランティアとして名簿登録し、学校の要望に応じて支援を行います。
- ☆活動内容により、地域支援本部（教育委員会社会教育課）から連絡します。
- ☆無償での活動となります。ボランティアに対するお礼は、子どもたちの「笑顔」と「ありがとう」の言葉です。
- ☆学校を中心に、地域の人とのつながりを深め、よりよい地域づくりをめざします

{学校支援ボランティアの募集について}

☆募集については、教育委員会社会教育課に「応募用紙」が準備してあります。

皆様のご協力をよろしくお願いします。

お問合せ先：東串良町教育委員会社会教育課 TEL63-3134

こんにちは。
教育委員会です。

～第22回～

魅力ある学校づくりに取り組んでいます。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

緑が香る
潮が香る
歴史が香るまち

地域で育む「東串良の子育て」

平成26年度も
一層の充実に努めてまいります。

御理解・
御協力をお願い
いたします。

文部科学省委託
実践的防災教育



南海トラフ巨大地震等
による大きな災害を想定し、
主体的に行動できる
児童生徒の育成を目指し
ます。

外部有識者や関係機
関・地域と連携して、避
難訓練や防災体制づくり
等を行います。

【拠点校】柏原小
《連携校》池之原小
《連携校》東串良中

子育てポスター



- 1家に1枚
- 幼稚園・保育園から中
学校まで、全御家庭に
配布します。
- 御希望なさる方へ差し
上げます。管理課へ御
連絡ください。

学校応援団



趣味や経験を生かし
て、子供たちと交流なさ
いませんか。
調理・農業・園芸・裁縫・
書道・絵画・水泳・昔の
遊び等

第3土曜日は
地域とふれあう日



小4～中2の児童生徒
が、希望する郷土芸能を、
各地域で習います。
小3までの希望者も参
加できます。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課 63-3133 主に学校教育・就学相談など
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【4月13日～5月10日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
4/13	14 身体測定	15 休館	16 総合センター	17 トランポリン で遊ぼう	18 鯉のぼりを 作るう	19 休館
20	21 園庭で遊ぼう	22 休館	23 親子でエアロビ ※保健センターにて	24 英語に TRY!	25 砂場で遊ぼう	26 休館
27	28 しゃぼん玉で 遊ぼう	29 みどりの日	30 お楽しみ会 (予約制)	5/1 カレンダー作り	2 園庭で遊ぼう	3 憲法記念日
みどりの日	4 子どもの日	5 振替休日	6 ひっとべ館	7 ベビーマッサージ (予約制)	8 公園へ行こう (平和公園)	9 休館

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。（カレンダー記載の活動は午前中に行っています。）
★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。（町外可）

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館（青葉保育園内）
☎（63）5533



町総合センター ☎63-2122
開館時間：午前9時～午後5時
土曜日・日曜日も開館しています。

祝・祭日も開館しています。
どうぞ、ご利用ください！

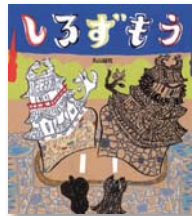


絵本

◆「氷の巨人 コーリン」

サカリアス・トペリウス

北欧ラップランドの冰山の中で100年ぶりに目が覚めた少しまぬけな氷の巨人コーリンは、子どもとなぞなぞ合戦をすることに…相手を思いやる心のやさしさを伝える絵本です。



絵本

◆「しろずもう」

丸山誠司

おしりふりふり ふーりふり。みあってみあって はっけよーい！『おしろとおくろ』に続くお城が主人公のユーモア絵本。



児童書

◆「さよならのドライブ」

ロディ・ドイル

老いたトチノキが立ち並ぶ坂道でメアリーは、不思議な女の人に出会います。おばあちゃんに「大丈夫よ」と伝えてほしいと頼まれたメアリーでしたが…ちょっと悲しくて心温まるお話です。



児童書

◆「三千と一羽がうたう卵の歌」

ジョイ・カウリー

丘の上の養鶏場に暮らすジョジュのペットは、メントリのセモリナ。ジョシュだけとは人間の言葉を話すセモリナが語る生命の神秘と、新たな命の誕生をむかえる少年と家族の物語。



一般書

◆「神様の休日」

岡本貴也

大切な人、家、仕事、夢、希望…全てを失った主人公が生きる為を選んだのは、修復師となること。

実話を元に描かれた真実の物語です。



一般書

◆「翔ぶ少女」

原田マハ

生きて 生きて 生きぬく。少女の強く切なる祈りが起こした、やさしい奇跡とは？心揺さぶられる再生の物語です。



一般書

◆「その手をにぎりたい」

柚木麻子

たかがご飯、されどご飯。恋と仕事とお鮎に生きるバブル期OLの物語。

「ランチのアッコちゃん」で話題になった作家の最新作です。



一般書

◆「新老人の思想」

五木寛之

老人大国に突入しようとしている日本で、長寿がお荷物にならずに生きていく為に必要な「新老人の思想」とは？老人階級の自立と独立を説いた本です。

※4月26日(土)総合センター和室にて読書会を行います。
紙芝居、指遊び、大型絵本の読み聞かせ、読書クイズ等を予定しています。たくさんの方の参加をお待ちしています。

※2014年本屋大賞受賞作品を取り揃えています。是非ご一読ください。



農業者からのご意見ご要望を募集

東串良町農業委員会の平成 26 年度の目標及びその達成に向けた活動計画（案）を掲載しました。町農業委員会では、この活動計画について、東串良町にお住まいの農業者からのご意見及びご要望を募集します。募集期間は平成 26 年 4 月 11 日（金）から平成 26 年 5 月 2 日（金）までです。農業者からのご意見及びご要望を踏まえて、再度、平成 26 年 5 月 26 日（月）の農業委員会定例会で協議して活動計画を策定します。皆様からのご意見等をよろしくお願いいたします。

I 法令事務（遊休農地に関する措置）

1 現状及び課題

現 状 (平成 24 年 12 月現在)	管内の農地面積（A）	遊休農地面積（B）	割合（B／A×100）
	1,412 ヘクタール	31.9 ヘクタール	2.3%
課 題	耕作放棄地には小規模な農地が多いため、耕作人を探すのに苦慮している。また、所有者が県外に在住していたりするため、連絡調整に困っている。		

※遊休農地面積は、農地法第 30 条第 1 項及び第 2 項に規定する農地の利用状況調査により把握した同条第 3 項第 1 号又は第 2 号のいずれかに該当する農地の総面積を記入

2 平成 26 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案		遊休農地の解消面積 5ヘクタール		
		目標案設定の考え方：過去2年間の実績と遊休農地の程度を踏まえて設定した。		
活動計画	農地の利用状況調査	調査実施時期	調査員数（実数）	調査結果取りまとめ時期
		9月～10月	2人	11月～12月
		調査方法	農業委員会事務局で2千分の1の地籍図を基に行う。2人体制で実施する。	
	遊休農地への指導	実施時期：2月～3月		

※ 1 目標案は、1 年間に 1 の遊休農地面積をどの程度減少させるかを記入

II 促進等事務

1 認定農業者等担い手の育成及び確保

(1) 現状及び課題

現 状 (平成 26 年 1 月現在)	農家数	1076 戸	認定農業者	特定農業法人	特定農業団体
	うち主業農家	405 戸	286 経営	0 法人	0 団体
	農業生産法人数	6 法人			
課 題	農業者の高齢化に伴い、認定農業者の確保に苦慮している。				

※農業者や農業経営体の把握時点が異なる場合には、欄外にそれぞれの把握時点を注記

(2) 平成 26 年度の目標案及び活動計画案

	認定農業者	特定農業法人	特定農業団体
目標案	5 経営	0 法人	0 団体
	目標案設定の考え方：再認定件数と新規認定件数を基に算出した		
活動計画案	東串良町農業再生協議会を中心に新規認定農業者の確保のために、農家を巡回する。		

※ 1 目標案は、1 年間に (1) の認定農業者、特定農業法人及び特定農業団体をどの程度増加させるかを記入

※ 2 活動計画案は、目標案の達成のために何月に何を行うのか等詳細かつ具体的に記入

2 担い手への農地の利用集積

(1) 現状及び課題

現 状 (平成 26 年 1 月現在)	管内の農地面積	これまでの集積面積	集 積 率
	1,412 ヘクタール	243 ヘクタール	17.2%
課 題	農地あっせん適正化事業に基づき、農業委員によるあっせん活動を行い、担い手への利用集積に努めているが、小規模な農地や耕作不便な農地についての利用集積について苦慮している。		

※これまでの集積面積は、把握時点において担い手へ利用集積されている農地の総面積を記入

(2) 平成 26 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案	集積面積	5 ヘクタール
	目標案設定の考え方：過去 2 年間の実績を基に設定した。	
活動計画案	農地あっせん適正化事業に基づき、年間を通じて農業委員によるあっせん活動を行い、担い手への利用集積に努める。	

※ 1 目標案は、1 年間に (1) の集積面積をどの程度増加させるかを記入

※ 2 活動計画案は、目標案の達成のために何月に何を行うのか等詳細かつ具体的に記入

3 違反転用への適正な対応

(1) 現状及び課題

現 状 (平成 26 年 1 月現在)	管内の農地面積 (A)	違反転用面積 (B)	割合 (B / A × 100)
	1,412 ヘクタール	0.1 ヘクタール	0.01 %
課 題	違反転用は少ない状況であります。転用の申請をされるよう指導しているが、申請に至っていない。		

※違反転用面積は、把握時点において管内で農地法第 4 条第 1 項又は第 5 条第 1 項の規定等に違反して転用されている農地の総面積を記入

(2) 平成 26 年度の目標案及び活動計画案

目 標 案	集積面積	0.1 ヘクタール
	目標案設定の考え方：転用許可の可能性が高い農地を設定した。	
活動計画案	違反転用を早期発見し、所有者に適正な措置を行うよう指導する。また、農業委員会だよりで違反転用には厳しい措置があることや、農地の転用には許可が必要等の事項を記載して、平成 27 年 1 月に町内全世帯に配布し、違反転用の防止に努める。	

※ 1 目標案は、1 年間に (1) の違反転用面積をどの程度減少させるかを記入

※ 2 活動計画案は、目標案の達成のために何月に何を行うのか等詳細かつ具体的に記入

■お問い合わせ先

東串良町農業委員会 ☎0994 (63) 3129

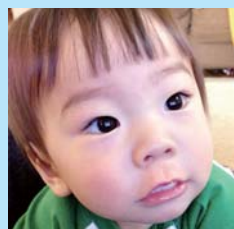


中園 いちか
唯愛ちゃん
(岩弘下西一)

平成 25 年 4 月 12 日生まれ
父：龍一郎さん 母：夏弥さん

★保護者から一言★

いちか、1歳の誕生日おめでとう！
いちかの笑顔・行動ひとつでみんな
笑顔になるよー (^ ^)
これからも、元気にすくすく育ってね。



宮田 せい
惺ちゃん
(豊栄七)

平成 25 年 4 月 11 日生まれ
父：潤さん 母：沙矢香さん

★保護者から一言★

おっという間に1才♡
元気で強くて女の子に
優しい子になってね！



前田 ももか
百々香ちゃん
(豊栄三下)

平成 25 年 4 月 3 日生まれ
父：淳さん 母：薫さん

★保護者から一言★

ももちゃん、これからもその笑顔で
私達を癒してね！



村吉 あい
藍ちゃん
(豊栄六)

平成 25 年 4 月 21 日生まれ
父：修さん 母：ひとみさん

★保護者から一言★

藍、1歳おめでとう (^ ^) ♪ &
幸せをありがとう♡
これからも藍ちゃんスマイル
でみんなを癒してね♡



田布尾 あいは
逢桜ちゃん
(溜水中)

平成 25 年 4 月 13 日生まれ
父：丞滋さん 母：しずかさん

★保護者から一言★

逢桜1歳おめでとう。
産まれてきてくれてありがとう♪
お姉ちゃんに負けないくらい
元気に育ってね。

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525
☎ (52) 2144
☎ (63) 3123

24

指導農業士らが

新規就農者にアドバイス 平成25年度新規就農者巡回

新たに農業に携わった方々が、営農方法や農業の改良技術などで、不安に思ったことなどを安心して相談できる機会を作る目的で始まった『新規就農者巡回』が今年も3月25日（火）に行われました。

今年は7名の新規就農者が対象者で、当日は5名を訪問しました。

巡回には、奥園町長、大隅地域振興局農政普及課や町内の指導農業士らも同行し、ピーマンやきゅうりのビニールハウスを一戸一戸訪問し、



吉ヶ崎さん巡回指導の様子

新規就農者に対して、アドバイス等を行いました。

また、この日は、東串良町4Hクラブに入会し、1年間活動した吉ヶ崎大作さんに『東串良町新規就農者報奨金』が贈られました。

農作業における

安全確認の徹底を

農林水産省では、毎年約400名の農作業死亡事故の発生に歯止めをかけるため、事故防止に向けた取り組みとして、事故が多発する春の農作業（3月から5月）を運動期間として、安全確認運動を展開しております。

鹿児島県においても、最大の死亡事故要因となっている「農業機械（トラクター）の転落・転倒事故」の防止と、万一の事故に備えた「労災保険」の加入促進に努めております。農作業現場においても、再度危険個所の点検や安全運転を心がけてください。

農作業事故の中で、乗用トラクターの転落・転倒等による死亡事故が多発しております。

○フレーム付きトラクターでのシートベルト着用の徹底。

○転落・転倒が起こり得る危険個所の

コイヘルペスウイルス病のまん延防止について



鹿児島県内水面漁場管理委員会からのお知らせです。

コイヘルペスウイルス病のまん延防止のため、肝属川水系の本流及び支流で採捕したコイを、その水域及び他の水域（河川等）に放流しないでください。

【お問い合わせ先】

大隅地域振興局 農政普及課

電話 43-3121（代表）

東串良町役場 経済課 農林水産係

電話 63-3123（課直通）

安全な農作業を心がけるのが第一ですが、万一の事故に備えて、「労災保険」に加入しましょう。一定の要件を満たしていれば、自営農業者本人が加入できる「特別加入制度」も用意されております。

確認の徹底。
○ほ場を出る際のブレーキペダルの連結確認の徹底。

3月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(3/18~20)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	59 (41)	707,000	455,695	2,771	247
	郡	719 (560)	773,000	462,502	1,057	252
去勢	町	73 (69)	663,000	550,151	30,941	283
	郡	739 (661)	861,000	554,333	21,973	285
計	町	132 (110)	707,000	508,940	21,492	267
	郡	1,458 (1,221)	861,000	509,138	13,807	269

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

4月セリ市は4月16日～18日の予定です。



ドッジボール鹿児島県大会で見事準優勝！

～池之原小学校6年生～

2月15日(土)に桜島の総合体育館でAコープカップ鹿児島県小学生ドッジボール選手権錦江湾大会が行われました。

予選リーグを1勝1引き分けの僅差で勝ち上がると、決勝トーナメントでは、サドンデスにもつれながらも勝ち、決勝まで進むことができました。決勝では残念ながら敗れてしまいましたが、決勝で負けて涙を流す子どもたちを見て、応援にかけつけた保護者の方々は更に感動が深くなったようでした。

担任の出田友和先生は、「準優勝できたのは、精一杯力を発揮した子どもたちはもちろんのこと、応援してくれた子どもたち、大会には出場できなくても練習を頑張った子どもたち、一緒に練習してくれた5年生、そして、保護者の方々のご協力のおかげだと思います。感謝しています。子どもたちにとって小学校生活の素敵な思い出の1つになったと思います。」と話してくださいました。



大隅大会で春・夏・秋・冬4連覇！

～東串良ミニバスケットボール少年団～



3月9日(日)、東串良町体育館において行われた、大隅大会(冬季)において、東串良町ミニバスケットボール少年団が優勝し、春・夏・秋・冬の4連覇を見事達成しました。

平成26年度 小学生(男子・女子)中学生(男子)団員募集!!
《練習時間》

- ◆小学生：水・金→18：00～20：00
土 → 9：00～12：00
- ◆中学生：火 →18：30～20：00
水・金→18：00～20：00
土 → 9：00～13：00

東串良町体育館にて練習しています。

興味のある方、初心者大歓迎!!

連絡先：TEL 080-5215-6737 (外園)

自衛隊新入隊者を激励！

～鹿屋地域自衛隊入隊者壮行会～



平成26年鹿屋地域自衛隊入隊者壮行会が3月15日(土)、鹿屋市で行われました。

東串良町からは、梶ヶ野副町長と自衛隊父兄会会長の久保田義春さん(溜水中)も出席して行われ、少し緊張した面持ちの入隊者たちが励ましの言葉に耳を傾けていました。

なお、今回入隊される東串良町の方は次のとおりです。

(敬称略)	入隊者氏名	保護者名
	井手 春華 ^{しゅんか}	井手 雄二 井手 とめ子



きらびやかな和の世界を堪能

～ひな祭りさげもん展～

2月26日(水)～3月2日(日)の5日間、豊栄ひつとべ館にて『ひな祭りさげもん展』が開催されました。

会場には、古布で作られたさがり雛等、豊栄ひつとベデーの手芸教室に通う生徒さんの作品も飾られ、訪れた方々はきらびやかで鮮やかな和の世界を堪能していました。



日常で起こりうる危機に備えて

～豊栄ひつとべ会～



3月9日(日)、豊栄ひつとべ館にて防災訓練が行われました。

当日は、豊栄ひつとべ会の会員や町青年団の団員等が参加し、23名が参加しました。

最初は、初心者向けの緊急マニュアル訓練が行われました。参加者は、人口呼吸やAED(心臓救命装置)の使い方を東部消防署の方に教わりながら、最初は戸惑いながらも真剣に学んでいました。

訓練後は、かまどで炊き出し調理が行われました。郷土料理のでんぷん汁とおにぎりを作り、調理中は、85歳の高齢者の方に火の付け方や上手に火が最後まで燃えるための薪の重ね方などのコツを教わる姿がみられました。

参加者からは、「自らの命を守り、また日常で起こりうる危機をいかに素早く回避できるかという行動につながる、とても充実した企画であったと思う」「とても勉強になり、楽しかった。他の人にも教えてあげたい。今回参加できなかった人たちの為にまた次回もこの企画を作ってほしい」という意見が寄せられていました。

五穀豊穡を祈念して

～井手神社～



3月4日（火）に、林田土地改良区主催による五穀豊穡を祈念した式典が井出神社で行われました。

この式典には、水利組合の役員や役場職員等が出席し、水が田の隅々まで流れ渡るように、また、農家や水利組合の方が作業中に怪我をしないようにと祈願しました。

林田用水路は、江戸時代初期に完成し、これをモデルに各地で用水路建設が始まりました。

そんな薩摩藩の先駆けともなった林田用水路も大正三年の桜島大噴火の際には降灰による甚大な被害を受けました。それでも先人たちはあきらめずに一尺五寸の火山灰を毎日取り除きました。石碑には「人の和をもって※天の時に勝った」とあります。（※自然災害の意。）

理事長の堂地富男さんは、「このような誇らしい歴史のある林田用水路を今後も守っていききたい。」と話してくださいました。

全国青年団教宣コンテストで第1位を獲得！

～東串良町青年団体連絡協議会～

3月7日（金）～3月9日（日）の全国青年問題研究集会の期間中に東京の日本青年館で開催された全国青年団教宣コンテストにおいて、「東串良町青年団体連絡協議会のあゆみ」が第1位を獲得しました。

「東串良町青年団体連絡協議会のあゆみ」は、青年団の歴史を調べてみようという団員の意見から作成することが決まり、広報誌等を使って過去の活動を調べる、平成以降の団長へ団員が手分けをしてインタビューするなどして、日頃の活動の合間に力を合わせて作成されました。作成後は、全戸配布（振興会加入世帯のみ）が行われ、「青年団の活動を知る良い機会となった。」「自分達が活動していた年代のことも調べて欲しい。」といった意見が寄せられています。



成人式での配布の様子



表彰を受ける松元団長

また、新成人者へのプレゼントとして成人式でも配布されています。

団長の松元裕太さんは、「団員の青年団の歴史やルーツについてもっと知りたいという思いを形にした結果が全国で1位となったのはもちろんのこと、私たちの活動が全国へ「東串良」という町をアピールするきっかけとなれたことがとても嬉しいです。」と話してくださいました。

ドキドキ！わくわく！宇宙教室

～町内小・中学生～



3月16日（日）、池之原小学校体育館にて「宇宙公開講座」が開催されました。

第1部では、『イプシロンロケット、宇宙へ』というテーマで、内之浦宇宙空間観測所所長の峯杉賢治氏が講演されました。峯杉さんは、イプシロンロケット打ち上げの際の、苦労話や達成感を分かりやすく説明していただき、参加者は熱心に話に聞き入っていました。

第2部では、科学実験教室が行われ、フィルムケースロケットを親子で作成し飛ばしました。

当日は、寒さもあり、ロケットがうまく飛ばないこともありましたが、試行錯誤しながら最終的には全員のロケットを飛ばすことができ、子どもたちは空を舞うロケットを見つめて大喜びでした。



大隅広域夜間急病センターから時間内での受付・受診についてお願い

大隅広域夜間急病センターでは、最近、診療時間終了間際のいわゆる「**か****け込み受診**」が増えています。急病センターの受付・診療時間は左記のとおりとなっておりますので、時間内での受付及び受診にご協力くださいますようお願いいたします。

また、急病センターに勤務頂いている先生方は、専属の医師ではなく、勤務後、鹿児島市や県外等の医療機関での診療に向かわれるため、先生方は朝7時には急病センターを出発する必要があります。地域の皆様には、これらの現状をご理解いただき、急病センターの診療体制にご協力ください。



● 受付時間

午後6時30分～

翌朝6時30分まで

● 診療時間

午後7時～翌朝7時まで

■ お問い合わせ先

大隅広域夜間急病センター
0994 (45) 4119

「平成26年度全国戦没者追悼式」参列遺族を募集します

● 期 日

平成26年8月15日（金）

● 場 所

日本武道館

（東京都千代田区）

● 募集期間

平成26年5月1日（木）

～平成26年5月30日（金）

● 対象者

過去この式典に参列したことがない遺族を優先します。

■ お問い合わせ先

東串良町役場 福祉課
0994 (63) 3103



イベント情報やさつま町からのお知らせがいつでもテレビで「ピッ」

～4月より新しくなりました！データ放送をご活用ください～

東串良町では、テレビのデータ放送でお知らせを24時間放送しています。

使い方は簡単。MBCテレビ1チャンネルに合わせて、リモコンの**dボタン（データ放送）**を押すだけ。

4月からデータ放送が新しくなり、各市町村からのお知らせやイベント情報も簡単に見ることができるようになりました。天気やニュースも、いつでもチェックできます。

また、お天気情報などの生活情報を携帯電話やパソコンのメールでお届けするサービス「ふるぶりネット」でも、地域のデータ放送の最新情報をお届けしています。毎日の天気情報、防災情報、桜島噴火情報などと合わせてお届けする便利なサービスです。

登録は無料です。「ふるぶりネット」で検索か、こちらから。(QRコード) ▶▶▶▶▶▶▶▶



ルーピンズ（家庭婦人バレーボールチーム）部員募集！

経験者、ストレス発散・ダイエットされたい方、大募集！

■ 練習日

毎週火・金曜日

（参加できる日でOK）

■ 場 所

柏小体育館

■ 時 間

午後8時～10時

■ 連絡先

甫村

0990 (3986) 0175

鉦崎

0990 (7297) 7796

まちぐるみ 子どもを守る 地域の目
春の地域安全運動実施

春の地域安全運動が始まります。期間は、4月6日（日）から4月15日（火）までの10日間です。運動の重点は、①子供・女性と高齢者の犯罪被害防止 ②車上ねらいの犯罪被害防止です。

新学期が始まり、新入園、入学児の事故や犯罪被害防止など安全対策が求められます。不審者による声かけやつきまとい等の事案も増加傾向にあります。「安全で安心なまちづくり」は、みんなの願いです。家族ぐるみ、地域ぐるみの安全対策、見守り活動を推進しましょう。

防犯協会では、この運動期間中、警察や役場、地域安全モニターや少年ボランティアの方々と連携し、地域の安全・安心の街づくりのために、防犯活動を展開します。

一人ひとりが防犯の意識を高め、安全・安心な街にしましょう。

だれもがみんな子ども110番

「子ども110番の家」とは、子どもが犯罪などの被害に遭遇したり、被害に遭いそうになったとき、助けを求め警察への通報をお願いするために、警察が委嘱している家のことです。通学路を中心に、子どもが集まる公園等の周辺にある商店や民家をお願いし、「子ども110番の家」と記した緑色の旗が掲出してあります。

しかし、危険が迫る子どもを救うことは、「子ども110番の家」などの人に限らず、そこに居合わせた大人全ての責任です。

子どもたちには、日頃から「子ども110番の家」や「いかのおすし」（右欄に掲載）など、防犯知識を教えましょう。肝付地区防犯協会では、警察と連携して、今年も管内の新入学児童全員に、「いかのおすし」自由帳を作成し、配付することになっています。学校や家庭での防犯教育等に活用して下さい。



自転車防犯登録を忘れずに

新学期を迎え、自転車を購入された方又はこれから購入予定の方が多いのではないでしょうか。購入の際はぜひ防犯登録をしましょう。

防犯登録は、自転車販売店で手続きできます。（登録料 500 円です）。

この防犯登録は、自転車の盗難を防止するとともに、万一盗難被害に遭ったとき、遺失・盗難自転車として発見された場合は、警察で登録番号を照会して持ち主が分かり手元に帰ってきます。

有効期限は、登録日より12年間です。

モデルポスターと標語を募集

鹿児島県防犯協会では、全国地域安全運動（10月実施予定）や全国暴力追放運動（年間を通じ実施）に向けて、モデルポスターや標語を募集しています。応募要領などは、管内の小・中学校に配付してあります。一般の方は、当防犯協（TEL65-0110）までお問い合わせ下さい。

応募の課題は、次のとおりです。

- ① 防犯ボランティアの活躍
- ② 子どもと女性の犯罪被害防止
- ③ 振り込め詐欺防止
- ④ 住宅を対象とした侵入犯罪防止
- ⑤ 暴力団追放

作品の締め切りは、5月23日鹿児島県防犯協会まで必着です。

- ・ **い**かない！
しらない人について行かない
- ・ **の**らない！
しらない人の車にのらない
- ・ **お**お声でさけぶ！
「たすけて！！」とおおきい声をだす
- ・ **す**ぐにげる！
大人のいる方へすぐにげる
- ・ **し**らせる！
どんな人が何をしたか
家の人にしらせる

刑法犯認知件数（肝付署管内）

（平成26年2月末現在）

種 別	件 数	種 別	件 数
凶悪犯	0 (±0)	知能犯	1 (−1)
粗暴犯	0 (−2)	風俗犯	0 (±0)
窃盗犯	8 (−4)	その他	0 (−2)

() 内は、前年同期比



東串良町短歌会

六時過ぎてまだ暮れ残る日の長さ

冷めたき窓に見つけたり春

暦には春立ちたれどまだ浅く

春のぬくもり日々待ちわびる

感激と悔みもあるや世の涙

人の命運の岐路はせつなや

風寒し心わびしも友の逝く

浜辺の散歩共に歩きし

漸くようやに氷雨上りし梅が枝に

めじろ鶯初音の宴

春雨に打たれてもなほ花の蜜

啄む小鳥寒くあらずや

喜寿前の女十人集ひたる

帰り間際に「近々又ね」

冬空はつゆ草色に冴え渡り

峰の後線鋭く描く

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田 63-2385)

永田 康朗

柚木原みつえ

福永 康子

松矢 京子

坪山 友義

田之畑 稔

谷口 勝義

藤元美保子

投稿

郷愁 (卯月) 高崎 唯子

里神楽

天に目を剥く

※春の宴

大塚神社の鳥居は二十年ごとの式年改築が慣例であった。昭和十五年もこの年に当たり、落成祝賀会の舞台では、憤怒相の天狗が魔を払う矢を天に射る勇壮な神楽が舞われた。

高崎

一目千里

※躑躅哉

垂水の高崎の躑躅は美しい。

明治生まれの祖母が云っていた。「昔の国見山の躑躅は実に美しかった」と。今日ではその面影もないが、曾ての国見山の美しい面影が偲ばれる。

※各句内の季語に印が入っています。

大崎幼稚園子育て支援『ひよこクラブ』



「ひよこクラブ」活動計画

☆読み聞かせは、毎回行っています☆

4月18日(金)	10時	リトミック・大丸保育園で遊ぶ
5月 2日(金)	10時	こいのぼり製作・こいのぼり集会
5月23日(金)	10時	リトミック・団子作り
6月 6日(金)	10時	時計製作・お茶会
6月20日(金)	10時	リトミック・プール遊び
7月 4日(金)	10時	パン作り・プール遊び
7月16日(水)	10時	リトミック・プール遊び

★未就園児を対象にした子育て支援を行っています。
お気軽にご参加ください。

大崎幼稚園

☎* FAX 099 (476) 3455

総合保険代理店

さくらファミリー

ご案内は無料

- ・保険金の請求や各種変更手続き
- ・セカンドオピニオンの手続き
- ・病気や健康に関するご相談 等

お気軽にご相談ください!

～取扱保険会社(代理店)～

MetLife Alico



ORIX オリックス生命

Aflac

アフラック 代理店 櫻木孝志

ドクター オブ ドクターズネットワーク 認定プロデューサー (T-PEC)
介護・寝たきりゼロ推進委員

代表 櫻木孝志

〒893-1614

鹿児島県肝属郡東串良町新川西1447-1

TEL 0994-63-1266

携帯 080-5287-3579

sakura2006life@yahoo.co.jp



戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓
口等で申出のあった方のみを掲載しています。
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

1月13日～3月12日

(敬称略)



結婚おめでとう

氏名	本籍	現住所
今門 和樹	新川西	新川西
西 優有佳	志布志市	
岡元 俊	川 東	愛知県
森田 美香	愛知県	



お誕生おめでとう

氏名	保護者	振興会
山王 彩音	進一	ルビナスタウン
清瀧 悠羽	健太郎	池之原
末村 健晴	義直	境
佐々木 柚愛	涼	柏原一上



ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
吉田 キヨ	八七	豊栄五
永田 フク	七四	高松
宮園 早苗	七三	柏原一中
児玉 ハナエ	九六	新町上

町社協だより

(3月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼高松の故・永田フクさんのご遺族

永田操さんから

▼新町上の故・児玉ハナエさんのご遺族

児玉光蔵さんから

▼柏原一中の故・宮園早苗さんのご遺族

宮園みどりさんから

平成26年度 第2回定例教育委員会

日時：平成26年5月9日(金)

時間：午前10時～

場所：東串良町役場
3階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会



公営住宅情報

(平成26年4月10日現在)

ただ今、入居者募集中!!

古市団地(随時)	3戸
※川西団地(特公賃)	1戸

※4月24日(木)まで

●退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。

◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。

☎63-3131 内線213



日本・中国水墨画合同展において 総務大臣賞を受賞

～池添史朗さん(池之原上西)～



池添史朗さん(池之原上西/昭和6年生まれ)が、
第31回日本・中国水墨画合同展において総務大臣
賞を受賞されました。

池添さんは町の生涯学習講座で水墨画を受講した
ことをきっかけに、熱心に創作活動に取り組み続け
ていらっしゃいます。

今回の受章、誠にありがとうございました。

日曜在宅医当番

4月 13日	児玉医院	63-8522
20日	はらだ整形外科	63-8080
27日	岩重医院	63-8514
5月 4日	内村産婦人科	63-2521
5月 11日	黎明脳神経外科	63-7878
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
一火事・救急は『119』番へー		

水道漏水当番

4月	上之園鉄工水道設備	63-1012
5月	(有)野村設備工業	63-0757

4月の納税

軽自動車税	(全期)
固定資産税	(1期)
口座引落日	(4月30日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役	場 (63) 3131
保	健 セ ン タ ー (63) 3131
総	合 セ ン タ ー (63) 2122
体	合 体 育 館 (63) 9888
運	町 民 運 動 場 (63) 9888
多	多 目 的 広 場 (63) 9888
屋	屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場 (63) 9888
池	池 之 原 小 学 校 (63) 2048
柏	柏 原 小 学 校 (63) 8504
東	東 串 良 中 学 校 (63) 2071
改	善 セ ン タ ー (63) 8881
福	祉 セ ン タ ー (63) 4760
福	地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー (63) 0930

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資源	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

4/13 ▶ 5/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
			28月		市燃
13日	・ルーピン祭り&潮干狩り	資中	29火	● 昭和の日	農燃
14月		市燃	30水	母子健康相談 保 PM1:00 ~	その他不燃
15火		農燃	1木		市燃
16水	行政相談 総 AM10:00 ~	資	2金		農燃
17木		市燃	3土	● 憲法記念日	
18金		農燃	4日	● みどりの日	資中
19土	・物産館10周年祭(20日まで)		5月	● こどもの日	市燃
20日		資中	6火	● 振替休日	農燃
21月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃	7水		その他不燃
22火	・1歳6か月児健診 保 PM1:00 ~	農燃	8木		市燃
23水		その他不燃	9金	・定例教育委員会 役	農燃
24木		市燃	10土		
25金		農燃	11日	母の日	資中
26土	・緑陰読書会 総 AM10:00 ~		12月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃
27日		資中			

●発行／東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail kikaku@higashikushira.com